

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

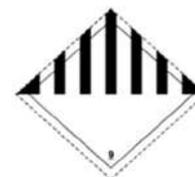
Metarranch
MZ 58WP

1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O MEZCLA Y DEL PROVEEDOR

- | | |
|---------------------------------------|---|
| - Nombre sustancia química: | Metalaxil/Mancozeb |
| - Uso recomendado: | Fungicida |
| - Razón social o nombre de Proveedor: | ANASAC CHILE S.A. |
| - Dirección del Proveedor: | Almirante Pastene 300, Providencia, Santiago. |
| - Teléfono: | 24706900 |
| - Teléfono de emergencia: | 27771994 Corporación RITA |
| - Razón social del Distribuidor: | HORTUS S.A. |
| - Dirección del Proveedor: | Calle Sucre 270 Ate, Lima. Perú |
| - Teléfono: | 717-9040 |
| - Fax: | 4869100 |
| - E-mail: | asistenciatecnica@hortus.com.pe |
| - Fono de emergencia: | 328 -7398 CICOTOX LIMA |

2. IDENTIFICACIÓN DEL RIESGOS

- | | |
|----------------------------------|--|
| - Clasificación para transporte: | NU 3077, Sustancia sólida peligrosa para el medio ambiente, n.e.p. (Contiene Metaldehido)
9 Miscelaneas |
|----------------------------------|--|



- | | |
|----------------------------------|---|
| - Clasificación según GHS rev 6: | CATEGORIA
TOXICOLOGICA 4, CATEGORIA IRRITACIÓN OCULAR 2B, SENSIBILIZACIÓN CUTANEA CATEGORIA 1B, CATEGORIA PELIGRO ACUATICO AGUDA 2 |
|----------------------------------|---|

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch
MZ 58WP



- Etiqueta GHS:

- Indicaciones de peligro:

H302 + H312 : Dañino si se ingiere o esta en contacto con la piel.
H320 : Causa irritación ocular.
H317 : Puede causar una reacción alérgica cutánea.
H401 : Tóxico para los organismos acuáticos.

-Riesgos especiales de la sustancia:
sustancia

No especiales para la

- Consejos de prudencia:

P101 : Si se necesita consejo médico, tener el envase o la etiqueta a la mano.
P102: Mantener alejado del alcance de los niños. P103: Leer la etiqueta antes de utilizar.
P264: Lavar exhaustivamente manos y rostros después del manejo del producto.

P272: La ropa de trabajo contaminada no debe dejar el lugar de trabajo. P273: Evitar la liberación al medio ambiente.
P280: Utilizar guantes protectores/ropa protectora/protector de ojos/protector facial.
P302 + P352: Si cae en la piel: lavar con abundante agua.
P333 + P313: Si existe irritación o rash cutáneo, recibir atención médica. P301 +

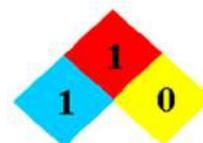
HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

P312: Si es ingerido, llamar al teléfono de emergencia si el afectado se siente mal.
P302 + P352: Si cae sobre la piel, lavar con abundante agua.
P305 + P351 + P338: Si cae en los ojos, enjuague con agua por varios minutos. Remueva los lentes de contacto, si están presentes y es sencillo. Continúe enjuagando.
P362 + P364: Quitar la ropa contaminada y lavar antes de utilizar nuevamente
P501: Disponer de los contenedores de acuerdo a la regulación nacional

- Señal de seguridad según NCh1411/4:



- SAG:

Clase III, Ligeramente peligroso

- Peligro específico:

No determinado.

3. INFORMACIÓN DE LA SUSTANCIA O MEZCLA

3.1- Sustancia

Nombre químico (IUPAC): Mentil N-(2-metoxiacetil) N-(2,6-xilil)- DL- alaninato
-Formula química: C₁₅H₂₁NO₄
-Sinónimos: Metalaxyl
-N° CAS : 57837-19-1 -N° UN: 2588

3.2- Mezcla

-Componentes principales: Metalaxil + Mancozeb

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

-Componentes que contribuyen al riesgo:	Mancozeb
Nombre químico:	Sal de manganeso etilbis (ditiocarbamato de complejo polimerico) de zinc
Concentración:	48% P/P
N° NU:	2588

4. MEDIDAS DE EMERGENCIAS Y PRIMEROS AUXILIOS

En caso de contacto accidental con el producto proceder de acuerdo con:

- | | |
|---|--|
| - Inhalación: | Trasladar al afectado al aire fresco, tenderlo y abrigarlo. |
| - Contacto con la piel: | Retirar la ropa contaminada y lavar la zona afectada con agua fría y jabón. |
| - Contacto con los ojos: | Si el producto ingresó a los ojos, retirar lentes de contactos si procede, lavar los ojos con agua fría por al menos 15 minutos. |
| - Ingestión: | Dar a beber agua solo si el afectado esta consciente. No inducir vómito. |
| | En todos los casos, trasladar de inmediato a un centro asistencial. |
| - Efectos locales o sistémicos: | Salivación, enrojecimiento de la cara, vómitos. |
| - Notas para el médico tratante: | Realizar tratamiento sistematico. |
| - Antídoto: | No especificado. |

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD



5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

a.- Riesgos específicos a tomar en cuenta en las medidas para el control del fuego:

- Agentes de extinción:

Usar para extinguir las llamas espuma química (para evitar ignición del vapor) o polvo químico seco.

- Contraindicaciones:

Presencia de personas sin equipo de protección personal adecuado.

b.- Procedimientos especiales para combatir el fuego:

Asperjar con agua para enfriar sector no afectado. Utilizar como médios de extinción los ya señalados. Aislar la zona afectada. El personal debe ingresar utilizando ropa adecuada para combatir incendios y equipo de respiración autónoma.

c.-Equipo de protección personal para el combate del fuego:

El personal calificado debe ingresar al sector afectado con ropa especial para combatir incendios, equipo de respiración autónoma y lentes de seguridad con protección lateral.

d.-Productos peligrosos que se liberan de la combustión: Dióxido y monóxido de carbono.

6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

a.-Medidas de emergencia a tomar si hay derrames de material:

- Para personas :

Aislar el sector afectado, las personas utilizar los elementos de protección adecuados.

- Para el medio ambiente :

Contener el derrame con sustancias inertes (arena, tierra).

b.-Método de limpieza:

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

- Recuperación:

La recuperación no corresponde ya que la sustancia ha sido contaminada

- Neutralización :

Aislar la zona afectada, si es posible contener el derrame con sustancias inertes.

- Eliminación de desechos:

Barrer y recoger en recipientes claramente identificados. Finalmente, trasladar a un botadero autorizado para este tipo de sustancias, de acuerdo a lo indicado por la autoridad competente, otra alternativa es mediante incineración controlada en horno estándar a temperatura mayor de 1000 °C con recuperación y filtrado de humos.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

a.- Recomendaciones técnicas:

- Exposición de los trabajadores:

El personal involucrado en el manejo del producto debe utilizar todos los elementos de protección personal recomendados.

- Prevención del fuego:

El producto no es inflamable, sin embargo, se debe evitar fumar, uso de celulares, lámparas y enchufes que no sean a prueba de explosiones o el uso de cualquier elemento que pudiese generar chispa.

- Explosión:

Producto no explosivo.

b.- Precauciones para manipulación:

- Ventilación general y local:

Debe poseer un sistema de ventilación de acuerdo al D.S. 594

- Medidas para prevenir la generación

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

de aerosol y polvo:

Mantener ventilación adecuada, en caso de barrer el piso hacerlo usando un inerte humedecido, y mantener el residuo en tambores claramente identificados.

c.- Manipulación segura específica:

- Materiales o sustancias incompatibles para el contacto del producto:

Todas aquellas inflamables o reactivas al agua. Sustancias de pH extremos.

8.1.- Almacenamiento:

a.- Aspectos técnicos:
identificados.

En depósito autorizado y envases claramente

b.- Condiciones de almacenamiento:

- Recomendados:

Lugar fresco y seco, con buena ventilación, los productos deben ser almacenados en estanterías separadas del piso.

- No recomendados:

No se recomienda almacenar junto a alimentos y medicinas de uso animal o humano, semillas y cualquier otro que entre en contacto directo con hombres y animales.

c.- Embalajes

- Recomendados:

Envases sellados, con etiqueta visible.

- No recomendados:

Aquellos que presenten fisuras o fugas, con etiquetas en mal estado o sin ellas.

8. CONTROL DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

8.1.- Control de exposición

a.- Medidas para reducir la exposición:

Utilizar los elementos de protección personal recomendados.

b.- Parámetros para el control

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

- Límite permisible ponderado (LPP): No determinados.
- Límite permisible absoluto (LPA): No determinados.
- Límite permisible temporal (LPT): No determinados.
- Umbral odorífico: No determinado.
- Estándares biológicos: Metaldehido.
- Procedimiento de monitoreo: Niveles de metaldehido en orina y sangre.

c.- Equipos de protección personal recomendado para:

- Protección respiratoria: Máscara con filtro del tipo respirador purificador de aire con filtro tipo NIOSH N95 o N100 más cartucho OV.
- Protección de las manos: Guantes de neopreno, latex.
- Protección de los ojos: Antiparras.
- Protección de la piel y el cuerpo: Traje completo de Tyvek con capucha.
- Otros equipos de protección: Botas de goma sin forro interior.

d.- Medidas de higiene:

No comer, beber, fumar o ir al baño durante la manipulación. Lávese completamente después de manipular este producto.

8.2.- Control de exposición

a.- Productos en grandes cantidades:

Manipular siguiendo todas las medidas de seguridad aplicables al producto y los elementos de protección personal ya indicados (8.1.c)

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

b.- Productos de concentración elevada:

Manipular siguiendo todas las medidas de seguridad aplicables al producto y los elementos de protección personal ya indicados (8.1.c)

c.- Exposición a temperaturas:

El producto es estable en condiciones normales de temperatura y presión. Este producto no es inflamable, no corrosivo, no explosivo.

d.- Exposición a presiones:

El producto es estable en condiciones normales de temperatura y presión. Este producto no es inflamable, no corrosivo, no explosivo.

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

a.- Físicas:

- Estado físico:	Sólido
- Apariencia y olor:	Azul
- Concentración:	5 % p/p
- pH:	No disponible.
- Punto de inflamación:	No inflamable
- Límite de inflamabilidad (LEL-UEL):	No disponible.
- Temperatura de auto ignición:	No disponible.
- Temperatura de descomposición:	No disponible.
- Presión de vapor:	No disponible.
- Densidad de vapor:	No corresponde.
- Densidad a 20°C:	0,5 g/mL

b.- Químicas

- Solubilidad en agua:	Insoluble en agua
- Corrosividad:	No corrosivo

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

- Índice de volatilidad:	No volatil
- Radioactividad:	No radioactivo.
- Velocidad de propagación de la llama:	No corresponde.
- Viscosidad:	No corresponde.
- Calor de combustión:	No disponible.
- Coeficiente de partición octanol/ agua	Log P 1.75 (metalaxil)

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD (COMPATIBILIDAD)

- Estabilidad:	Estable durante dos años.
- Condiciones de almacenaje:	Almacenar en lugar fresco y seco.
- Recomendados:	Lugar fresco y seco, con buena ventilación, los productos deben ser almacenados en estanterías, separados del piso. En envase cerrado, con su etiqueta visible.
- No recomendados:	No recomendado almacenar junto a alimentos y medicinas de uso animal o humano, semillas y cualquier otro que entre en contacto directo con hombres y animales.
- Incompatibilidad (materiales que se deben evitar):	Todas aquellas inflamables o reactivas al agua. Sustancias de pH extremos.
- Productos peligrosos de la descomposición:	No corresponde los metabolitos son biológicamente inactivos.
- Productos peligrosos de la combustión:	Dióxido y monóxido de carbono.
- Polimerización peligrosa:	No corresponde.

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

- Manejo adecuado o inadecuado:

Almacenar en lugar fresco, seco y bien ventilado. El producto no es inflamable, sin embargo, se debe evitar fumar, uso de celulares, lámparas y enchufes que no sean a prueba de explosiones o el uso de cualquier elemento que pudiese generar chispa. El personal involucrado en el manejo del producto debe utilizar todos los elementos de protección personal indicados. Prohibición absoluta de ingreso a persona no autorizadas.

11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

- Toxicidad Aguda Oral:

- Toxicidad Aguda Dermal:

- LC 50:

- Toxicidad Aguda Inhalatoria:

- Irritación Dermal:

- Irritación Ocular:

irritante

- Sensibilizaciones alérgicas:

- Toxicidad crónica:

disponible

- Efectos locales o sistémicos:

- Efecto a corto plazo:

- Efectos carcinogénicos:

- Efectos mutagénicos:

- Toxicidad para la reproducción:

- Toxicidad Específica – Exposición única:

- Toxicidad Específica – Exposición repetidas:

- Peligro de inhalación:

- Datos sobre experimentos científicos de producto o componentes:

DL 50 ratas > 1000 mg/kg

DL 50 conejos > 1000 mg/kg

2.21 mg/L (4 horas)

CL 50 ratas > 5 mg/L de aire 4 horas

No irritante

Moderado

No sensibilizante

No

Salivación, enrojecimiento de la cara, vómitos.

Ataxia, somnolencia, mioclonía (contracciones bruscas, breves e involuntarias de un fascículo muscular)

No carcinogénicos.

No mutagénicos.

No teratogénico.

No disponible

No disponible

Leve irritante de las vías respiratorias

No descritas

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

12. INFORMACIÓN ECO TOXICOLÓGICA

- **Inestabilidad:** Estable a distintos pH.
 - **Persistencia / degradabilidad:** No persistente en suelo.
 - **Bio-acumulación:** Bajo potencial de bioacumulación.
 - **Comportamiento sobre el medio ambiente:** Moderadamente móvil en suelo.
 - **Posible impacto sobre el ambiente:** Dada su nula persistencia y moderada movilidad en suelo, existe un riesgo mínimo de contaminación de aguas subterráneas.
-
- **Ecotoxicidad (aguda):**
 - Aves: 170 mg/kg
 - Algas > 200 mg/L
 - Daphnias: 78,4 mg/L 48 hr EC50
 - Lombrices: 57,45 mg/kg
 - Peces: 75 mg/L 96 hr CL50
 - Abejas: 87,5 ug/abeja

13. INFORMACIÓN RELATIVA LA ELIMINACIÓN FINAL DEL PRODUCTO

- **Método recomendado para disponer el producto, sus residuos, desechos en forma segura de acuerdo a la legislación vigente.**

Incineración en hornos tipo Standard a más de 1100°C de temperatura, 2" de residencia. Eficiencia de combustión y de destrucción: 99%

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

- Eliminación de desechos:

Barrer y recoger en recipientes claramente identificados, finalmente trasladar a un depósito autorizado para este tipo de sustancias, de acuerdo a lo dispuesto por la autoridad competente.

- Método recomendado para eliminación de envases o embalajes contaminados, de

	Clase	Pack. Group	N° ONU
Vía terrestre por carretera o ferrocarril (RID/ADR)	9	III	3077
Nombre Adecuado de Embarque	Sustancia sólida peligrosa para el medio ambiente, n.e.p. (Contiene Metaldehido)		
	Clase	Pack. Group	N° ONU
Vía marítimo (IMDG)	9	III	3077
Nombre Adecuado de Embarque	Sustancia sólida peligrosa para el medio ambiente, n.e.p. (Contiene Metaldehido)		
	Clase	Pack. Group	N° ONU
Vía aérea (ICAO/IATA)	9	III	3077
Nombre Adecuado de Embarque	Sustancia sólida peligrosa para el medio ambiente, n.e.p. (Contiene Metaldehido)		

acuerdo a la legislación vigente:

La incineración en incineradores autorizados es el método más adecuado para la eliminación de envases de material combustible como plástico, cartón, papel. El enterrado de envases en lugares autorizados por la autoridad competente, es una alternativa en ausencia de un incinerador autorizado o donde no se permita o no sea posible realizar fuego.

14. INFORMACIÓN SOBRE TRANSPORTE

Se requieren los códigos y clasificaciones de acuerdo con regulaciones y normas nacionales, para transporte seguro de sustancias peligrosas.

-Terrestre por carretera o ferrocarril:	6.1 Toxico Calabera con tibias cruzadas
- Vía marítima:	6.1 Toxico
-Vía aérea:	6.1 Toxico Calabera con tibias cruzadas
-Vía fluvial o lacustre:	6.1 Toxico
-Distintivos aplicables por la Ley 28256:	Toxico Calabera con tibias cruzadas
-N° UN:	2588

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Metarranch

MZ 58WP

15. INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

- Normas internacionales aplicables: RID, IATA, IMDG.
- Normas nacionales aplicables: NCh 2245
- Marcas de etiqueta: Ligeramente peligroso cuidado/ Banda de color azul

16. OTRAS INFORMACIONES

- Control de cambios: Actualización a NCh 2245 año 2015
- Abreviaturas y acrónimos: DL50: Dosis letal 50.
CL50: Concentración letal 50. EC: Concentración efectiva 50.
NOEC: Concentración sin efecto observado.
- Referencias: Estudios de la empresa.
- Vigencia: 3 años a partir de la fecha de actualización.